



Interreg

PL-SK

Poľsko-Slovensko

Europský fond regionálneho rozvoja



EUROPSKA UNIA

Ulica 4(23) Karpatští univerzita

TRASA VALAŠSKEJ KULTÚRY



SZLAK KULTURY WOŁOSKIEJ



Obec Oravská Polhora

Obecný úrad Oravská Polhora č. 454, 029 47

Tel: 0915 290 553, E-mail: starosta@oravskapolhora.sk, Web: www.oravskapolhora.sk

ZMLUVA č. 3/2018/TVK/Seminár

o vytvorení, použití a šírení umeleckého výkonu výkonného umelca

uzatvorená v súlade s ustanoveniami zákona číslo 618/2003 Z. z. o autorskom práve
a právach súvisiacich s autorským právom v znení neskorších predpisov

(ďalej len autorský zákon) medzi:

I.

Zmluvne strany

na jednej strane:

Obec Oravská Polhora

so sídlom: Oravská Polhora 454, 029 47 Oravská Polhora

zastúpené: Ing. Michal Strnál, starosta obce

IČO: 00314749

DIČ: 2020571740

bankové spojenie Prima banka a.s.

IBAN SK19 5600 0000 0040 0689 3012

(ďalej len usporiadateľ)

na druhej strane:

Prednášajúci: *Mgr. PETER KOVAČ*

Adresa: *MEDZA 429/4, 052 01 SPIŠSKÁ NOVA VES*

číslo OP : 1

Bankové spo

IBAN: *SK*

(ďalej len vý





Interreg

Poľsko-Slovensko

Európsky fond regionálneho rozvoja



EURÓPSKA UNIA

TRASA VALAŠSKEJ KULTÚRY



SZLAK KULTURY WOŁOSKIEJ

II.

Definícia pojmov

Výkonným umelcom sa na účely tejto zmluvy rozumie osoba, ktorá zabezpečí odbornú prednášku, autor prednášky, prednášajúci, ktorý je občanom Slovenskej republiky, resp. nie je občanom Slovenskej republiky a jeho umelecký výkon sa uskutočňuje na mieste určenom touto zmluvou.

Odborná prednáška, musí byť tematicky prispôsobená konanému semináru .

III.

Predmet zmluvy

Touto zmluvou sa zaväzuje výkonný umelec uskutočniť (vytvoriť) pre usporiadateľa dielo – umelecký výkon v rámci medzinárodného seminára -

Seminár – Chov tradičného plemena slovenskej Valašky v horských oblastiach

Dátum konania: 7.9.2018

miesto konania: **Oravská Polhora**

IV.

Práva a povinnosti zmluvných strán

Výkonný umelec má právo označiť svoje dielo menom alebo pseudonymom a žiadať, aby sa jeho meno alebo pseudonym uvádzalo na všetkých rozmnoženinách diela náležitým spôsobom pri každom použití diela na verejnosti, a to podľa spôsobu použitia.

Výkonný umelec má právo na nedotknuteľnosť svojho diela, najmä na ochranu pred akoukoľvek nedovolenou zmenou alebo iným nedovoleným zásahom do svojho diela, ako aj pred akýmkoľvek hanlivým nakladaním so svojím dielom, ktoré by malo za následok narušenie jeho cti a dobrej povesti.





Interreg
Poľsko-Slovensko

Európsky fond regionálneho rozvoja



EUROPSKA UNIA

TRASA
VALAŠSKEJ
KULTÚRY



SZLAK
KULTURY
WOŁOSKIEJ

Výkonný umelec má právo rozhodnúť o zverejnení svojho diela. Výkonný umelec teda týmto udeľuje súhlas usporiadateľovi na zverejnenie diela – umeleckého výkonu, ktoré je predmetom tejto zmluvy.

Výkonný umelec týmto udeľuje usporiadateľovi súhlas na nasledujúce spôsoby použitia diela, ktoré tvorí predmet tejto zmluvy:

- a) verejný prenos nezaznamenaného umeleckého výkonu
- b) vyhotovenie originálu záznamu umeleckého výkonu,
- c) vyhotovenie rozmnoženiny záznamu umeleckého výkonu,
- d) verejné rozširovanie originálu záznamu umeleckého výkonu alebo jeho rozmnoženiny predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva,
- e) verejné rozširovanie originálu záznamu umeleckého výkonu alebo jeho rozmnoženiny nájmom alebo vypožičaním,
- f) sprístupňovanie záznamu umeleckého výkonu verejnosti.

Výkonný umelec udeľuje súhlas na použitie diela podľa tejto zmluvy usporiadateľovi v neobmedzenom rozsahu.

V.

Odmena

Usporiadateľ sa zaväzuje zabezpečiť za vytvorenie, použitie a šírenie uskutočneného umeleckého výkonu podľa tejto zmluvy v sume 200 €.





Interreg

Poľsko-Slovensko

Europský fond regionálneho rozvoja



EUROPSKA UNIA

TRASA VALAŠSKEJ KULTÚRY



SZLAK KULTURY WOŁOSKIEJ

VI.

Spoločné, prechodné a záverečné ustanovenia

Zmena tejto zmluvy je možná len písomnou dohodou zmluvných strán.

Usporiadateľ a Výkonný umelec zhodne prehlasujú, že sa s obsahom zmluvy oboznámili, že s ním súhlasia, že zmluva bola uzavretá podľa ich pravej a slobodnej vôle, zrozumiteľne, určite a vážne a že nebola uzatvorená v tiesni ani za iných nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojim podpisom.

Vo veciach neupravených touto zmluvou sa zmluvný vzťah spravuje príslušnými ustanoveniami Autorského zákona a Občianskeho zákonníka. Ak niektoré ustanovenia tejto zmluvy neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení. Namiesto neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá sa, pokiaľ je to možné, čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto zmluvy.

Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach v slovenskom jazyku, z toho jedno vyhotovenie je určené pre usporiadateľa a druhé vyhotovenie pre výkonného umelca

V Oravskej Polhore dňa 7. septembra 2018



.....

usporiadateľ

.....





Interreg

Poľsko-Slovensko

Európsky fond regionálneho rozvoja



EUROPSKA UNIA

úloha 4 (23) karpatská umelcovia

TRASA
VALAŠSKEJ
KULTÚRY



SZLAK
KULTURY
WOŁOSKIEJ



Obec Oravská Polhora

Obecný úrad Oravská Polhora č. 454, 029 47

Tel: 0915 290 553, E-mail: starosta@oravskapolhora.sk, Web: www.oravskapolhora.sk

ZMLUVA č. 2/2018/TVK/Seminár

o vytvorení, použití a šírení umeleckého výkonu výkonného umelca

uzatvorená v súlade s ustanoveniami zákona číslo 618/2003 Z. z. o autorskom práve

a právach súvisiacich s autorským právom v znení neskorších predpisov

(ďalej len autorský zákon) medzi:

I.

Zmluvne strany

na jednej strane:

Obec Oravská Polhora

so sídlom: Oravská Polhora 454, 029 47 Oravská Polhora

zastúpené: Ing. Michal Strnál, starosta obce

IČO: 00314749

DIČ: 2020571740

bankové spojenie Prima banka a.s.

IBAN SK19 5600 0000 0040 0689 3012

(ďalej len usporiadateľ)

na druhej strane:

Prednášajúci: *MICHAL MILERSKI*

Adresa: *NYDEK 482, 739 96 CZ.*

číslo OP :

Bankové spo

IBAN: *CZ6*

(ďalej len výkonný umelca)





Interreg

Poľsko-Slovensko

Europský fond regionálneho rozvoja



EUROPSKA UNIA

TRASA VALAŠSKEJ KULTÚRY



SZLAK KULTURY WOŁOSKIEJ

II.

Definícia pojmov

Výkonným umelcom sa na účely tejto zmluvy rozumie osoba, ktorá zabezpečí odbornú prednášku, autor prednášky, prednášajúci, ktorý je občanom Slovenskej republiky, resp. nie je občanom Slovenskej republiky a jeho umelecký výkon sa uskutočňuje na mieste určenom touto zmluvou.

Odborná prednáška, musí byť tematicky prispôsobená konanému semináru .

III.

Predmet zmluvy

Touto zmluvou sa zaväzuje výkonný umelec uskutočniť (vytvoriť) pre usporiadateľa dielo – umelecký výkon v rámci medzinárodného seminára -

Seminár – Chov tradičného plemena slovenskej Valašky v horských oblastiach

Dátum konania: 7.9.2018

miesto konania: **Oravská Polhora**

IV.

Práva a povinnosti zmluvných strán

Výkonný umelec má právo označiť svoje dielo menom alebo pseudonymom a žiadať, aby sa jeho meno alebo pseudonym uvádzalo na všetkých rozmnoženinách diela náležitým spôsobom pri každom použití diela na verejnosti, a to podľa spôsobu použitia.

Výkonný umelec má právo na nedotknuteľnosť svojho diela, najmä na ochranu pred akoukoľvek nedovolenou zmenou alebo iným nedovoleným zásahom do svojho diela, ako aj pred akýmkoľvek hanlivým nakladaním so svojím dielom, ktoré by malo za následok narušenie jeho cti a dobrej povesti.





Interreg

Poľsko-Slovensko

Europský fond regionálneho rozvoja



EUROPSKA UNIA

TRASA VALAŠSKEJ KULTÚRY



SZLAK KULTURY WOŁOSKIEJ

Výkonný umelec má právo rozhodnúť o zverejnení svojho diela. Výkonný umelec teda týmto udeľuje súhlas usporiadateľovi na zverejnenie diela – umeleckého výkonu, ktoré je predmetom tejto zmluvy.

Výkonný umelec týmto udeľuje usporiadateľovi súhlas na nasledujúce spôsoby použitia diela, ktoré tvorí predmet tejto zmluvy:

- a) verejný prenos nezaznamenaného umeleckého výkonu
- b) vyhotovenie originálu záznamu umeleckého výkonu,
- c) vyhotovenie rozmnoženiny záznamu umeleckého výkonu,
- d) verejné rozširovanie originálu záznamu umeleckého výkonu alebo jeho rozmnoženiny predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva,
- e) verejné rozširovanie originálu záznamu umeleckého výkonu alebo jeho rozmnoženiny nájmom alebo vypožičaním,
- f) prístupňovanie záznamu umeleckého výkonu verejnosti.

Výkonný umelec udeľuje súhlas na použitie diela podľa tejto zmluvy usporiadateľovi v neobmedzenom rozsahu.

V.

Odmena

Usporiadateľ sa zaväzuje zabezpečiť za vytvorenie, použitie a šírenie uskutočneného umeleckého výkonu podľa tejto zmluvy v sume 200 €.





Interreg

Poľsko-Slovensko

Europský fond regionálneho rozvoja



EUROPSKA UNIA

TRASA VALAŠSKEJ KULTÚRY



SZLAK KULTURY WOŁOSKIEJ

VI.

Spoločné, prechodné a záverečné ustanovenia

Zmena tejto zmluvy je možná len písomnou dohodou zmluvných strán.

Usporiadateľ a Výkonný umelec zhodne prehlasujú, že sa s obsahom zmluvy oboznámili, že s ním súhlasia, že zmluva bola uzavretá podľa ich pravej a slobodnej vôle, zrozumiteľne, určite a vážne a že nebola uzatvorená v tiesni ani za iných nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojim podpisom.

Vo veciach neupravených touto zmluvou sa zmluvný vzťah spravuje príslušnými ustanoveniami Autorského zákona a Občianskeho zákonníka. Ak niektoré ustanovenia tejto zmluvy neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení. Namiesto neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá sa, pokiaľ je to možné, čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto zmluvy.

Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach v slovenskom jazyku, z toho jedno vyhotovenie je určené pre usporiadateľa a druhé vyhotovenie pre výkonného umelca

V Oravskej Polhore dňa 7. septembra 2018



.....
usporiadateľ

.....
Výkonný umelec





Interreg

Poľsko-Slovensko

Europský fond regionálneho rozvoja



EUROPSKÁ UNIJA

Ulica 4 (23) Karpatsej univ. v z. t.

TRASA
VALAŠSKEJ
KULTÚRY



SZLAK
KULTURY
WOŁOSKIEJ



Obec Oravská Polhora

Obecný úrad Oravská Polhora č. 454, 029 47

Tel: 0915 290 553, E-mail: starosta@oravskapolhora.sk, Web: www.oravskapolhora.sk

ZMLUVA č. 1/2018/TVK/Seminár

o vytvorení, použití a šírení umeleckého výkonu výkonného umelca

uzatvorená v súlade s ustanoveniami zákona číslo 618/2003 Z. z. o autorskom práve

a právach súvisiacich s autorským právom v znení neskorších predpisov

(ďalej len autorský zákon) medzi:

I.

Zmluvne strany

na jednej strane:

Obec Oravská Polhora

so sídlom: Oravská Polhora 454, 029 47 Oravská Polhora

zastúpené: Ing. Michal Strnál, starosta obce

IČO: 00314749

DIČ: 2020571740

bankové spojenie Prima banka a.s.

IBAN SK19 5600 0000 0040 0689 3012

(ďalej len usporiadateľ)

na druhej strane:

Prednášajúci:

Mgr. ANDREJ GERNÁT

Adresa:

HLINENÉ 230, 02354 TURZOVKA

číslo OP : {

Bankové spo

IBAN: SK

(ďalej len výkonný umelec)





Interreg
Poľsko-Slovensko
Európsky fond regionálneho rozvoja



TRASA
VALAŠSKEJ
KULTÚRY



SZLAK
KULTURY
WOŁOSKIEJ

II.

Definícia pojmov

Výkonným umelcom sa na účely tejto zmluvy rozumie osoba, ktorá zabezpečí odbornú prednášku, autor prednášky, prednášajúci, ktorý je občanom Slovenskej republiky, resp. nie je občanom Slovenskej republiky a jeho umelecký výkon sa uskutočňuje na mieste určenom touto zmluvou.

Odborná prednáška, musí byť tematicky prispôbená konanému semináru .

III.

Predmet zmluvy

Touto zmluvou sa zaväzuje výkonný umelec uskutočniť (vytvoriť) pre usporiadateľa dielo – umelecký výkon v rámci medzinárodného seminára -

Seminár – Chov tradičného plemena slovenskej Valašky v horských oblastiach

Dátum konania: 7.9.2018

miesto konania: **Oravská Polhora**

IV.

Práva a povinnosti zmluvných strán

Výkonný umelec má právo označiť svoje dielo menom alebo pseudonymom a žiadať, aby sa jeho meno alebo pseudonym uvádzalo na všetkých rozmnoženinách diela náležitým spôsobom pri každom použití diela na verejnosti, a to podľa spôsobu použitia.

Výkonný umelec má právo na nedotknuteľnosť svojho diela, najmä na ochranu pred akoukoľvek nedovolenou zmenou alebo iným nedovoleným zásahom do svojho diela, ako aj pred akýmkoľvek hanlivým nakladaním so svojím dielom, ktoré by malo za následok narušenie jeho cti a dobrej povesti.





Interreg

Poľsko-Slovensko

Európsky fond regionálneho rozvoja



EUROPSKA UNIA

TRASA
VALAŠSKEJ
KULTÚRY



SZLAK
KULTURY
WOŁOSKIEJ

Výkonný umelec má právo rozhodnúť o zverejnení svojho diela. Výkonný umelec teda týmto udeľuje súhlas usporiadateľovi na zverejnenie diela – umeleckého výkonu, ktoré je predmetom tejto zmluvy.

Výkonný umelec týmto udeľuje usporiadateľovi súhlas na nasledujúce spôsoby použitia diela, ktoré tvorí predmet tejto zmluvy:

- a) verejný prenos nezaznamenaného umeleckého výkonu
- b) vyhotovenie originálu záznamu umeleckého výkonu,
- c) vyhotovenie rozmnoženiny záznamu umeleckého výkonu,
- d) verejné rozširovanie originálu záznamu umeleckého výkonu alebo jeho rozmnoženiny predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva,
- e) verejné rozširovanie originálu záznamu umeleckého výkonu alebo jeho rozmnoženiny nájmom alebo vypožičaním,
- f) sprístupňovanie záznamu umeleckého výkonu verejnosti.

Výkonný umelec udeľuje súhlas na použitie diela podľa tejto zmluvy usporiadateľovi v neobmedzenom rozsahu.

V.

Odmena

Usporiadateľ sa zaväzuje zabezpečiť za vytvorenie, použitie a šírenie uskutočneného umeleckého výkonu podľa tejto zmluvy v sume 200 €.





Interreg
Poľsko-Slovensko

Europský fond regionálneho rozvoja



TRASA
VALAŠSKEJ
KULTÚRY



SZLAK
KULTURY
WOŁOSKIEJ

VI.

Spoločné, prechodné a záverečné ustanovenia

Zmena tejto zmluvy je možná len písomnou dohodou zmluvných strán.

Usporiadateľ a Výkonný umelec zhodne prehlasujú, že sa s obsahom zmluvy oboznámili, že s ním súhlasia, že zmluva bola uzavretá podľa ich pravej a slobodnej vôle, zrozumiteľne, určite a vážne a že nebola uzatvorená v tiesni ani za iných nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojim podpisom.

Vo veciach neupravených touto zmluvou sa zmluvný vzťah spravuje príslušnými ustanoveniami Autorského zákona a Občianskeho zákonníka. Ak niektoré ustanovenia tejto zmluvy neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení. Namiesto neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá sa, pokiaľ je to možné, čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto zmluvy.

Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach v slovenskom jazyku, z toho jedno vyhotovenie je určené pre usporiadateľa a druhé vyhotovenie pre výkonného umelca

V Oravskej Polhore dňa 7. septembra 2018



.....

.....

Výkonný umelec

